FIPAG
FUNDO DE INVESTIMENTO E PATRIMÓNIO DO ABASTECIMENTO DE ÁGUA

UNIDADE GESTORA EXECUTORA DE AQUISIÇÕES

PROJECTO DE ABASTECIMENTO DE ÁGUA E APOIO INSTITUCIONAL II (WASIS II)

CONVITE INTERNATIONAL DE CONCURSO

REABILITAÇÃO E CONSTRUÇÃO DA CAPTAÇÃO, ESTAÇÃO DE TRATAMENTO DE ÁGUA, CONDUTA ADUTORA E ESTAÇÕES DE BOMBAGEM EM NACALA

CRÉDITO IDA: **57830** & DONATIVO: **DRA18MZ01**
CONCURSO: **FIPAG/DRIVE/W-15/23**

1. O presente Convite para Concurso é feito na sequência do Anúncio Geral para Licitação deste projecto que foi publicado no Jornal Internacional "Development Business" no dia 4 de Dezembro de 2015.
2. O **Governo de Moçambique** recebeu financiamento do Banco Mundial para custeio do **Projecto de Serviços de Água e Apoio Institucional II (WASIS II)** e pretende aplicar parte dos fundos para os pagamentos ao abrigo dos termos do contrato de **Reabilitação e Construção da Captação, Estação de Tratamento de Água, Conduta Adutora e Estações de Bombagem em Nacala**.
3. O Fundo de Investimento e Património do Abastecimento de Água (FIPAG) como entidade implementadora, convida concorrentes elegíveis a apresentar propostas seladas para a **Reabilitação e Construção da Captação, Estação de Tratamento de Água, Conduta Adutora e Estações de Bombagem em Nacala**. A obra terá a duração de **13 meses**. Os principais trabalhos consistem, mas não se limitando a:
   - Equipamento eletromecânico da estação de bombagem da captação EB0 na barragem de Muecula;
   - Conduta adutora DN500 mm em ferro dúctil;
   - ETA na barragem de Muecula com uma capacidade de 16 000 m3/dia, incluindo estação de bombagem (EB1), clorinação e um tanque de água tratada, bem como as instalações de alimentação eléctrica necessárias, transformadores, geradores de reserva, laboratório;
   - Novo reservatório apoiado, R0 de 2 000 m3 para substituir o existente;
   - Nova estação de bombagem EB2;
   - Nova ETA em Mutuzi II com uma capacidade de 500m3/h (10000m3/dia), incluindo estação de bombagem, um reservatório de água tratada, bem como as instalações de fornecimento de energia necessárias.
4. As Qualificações requeridas incluem: volume de negócios médio anual mínimo de construção **nos últimos 5 anos** de **USD 40.000.000,00**. Experiência em contratos de construção na posição de Empreiteiro principal, membro da JV, Subempreiteiro ou empreiteiro de gestão pelo menos **nos últimos 7 anos**, antes do prazo final da submissão das aplicações. Participação como empreiteiro principal, membro de consórcio, empreiteiro de gestão ou subempreiteiro, em pelo menos **3 contratos similares nos últimos 7 anos**, cada um com um valor mínimo de **USD 17.000.000,00** ou **2 contratos similares**, com valor mínimo de **USD 26.000.000,00**.
5. As licitações serão conduzidas por meio de Procedimentos de Concurso Internacional, usando a solicitação de propostas "Request for Bids (RFB)", conforme especificado no Regulamento de Licitação do Banco Mundial para Mutuários da IPF - Financiamento de Licitação em Projectos de Investimento de Novembro de 2020 e, está aberto a todos os concorrentes elegíveis, conforme definido no Regulamento de Licitações.
6. Os Concorrentes elegíveis interessados podem obter mais informações no endereço abaixo e apreciar os Documentos de Concurso entre as **8:30h** e as **15:00h**, no endereço abaixo.
7. Os Documentos do Concurso, em Inglês, poderão ser adquiridos pelos concorrentes elegíveis e interessados, mediante a solicitação por escrito para o endereço abaixo e por meio de pagamento de uma taxa não reembolsável de **USD 300,00 (**trezentos dólares americanos**)** ou o equivalente em Meticais. O pagamento poderá ser efectuado por depósito directo numa das duas contas bancárias do FIPAG: **Millennium BIM, conta MZM no. 8992580, NIB 000 100 000 000 899 258 057**, Código Swift **Millennium BIM BIMOMZMXXXX** ou contas no Banco **Access Bank Moçambique USD no. 00100108022028, NIB 00660011001080220289 6, IBAN: MZ5900660001001080220285 2**, Código Swift ABNGMZMA. Quando solicitado, o FIPAG enviará o documento de licitação e o concorrente deverá pagar por quaisquer encargos de correio expresso.
8. As propostas devem ser entregues no endereço abaixo antes das **14:30h**, Horário Local, no **dia 12 de Junho de 2023**. As propostas eletrónicas não serão permitidas. As propostas atrasadas serão rejeitadas. As propostas serão abertas na presença dos representantes designados pelos licitantes que optarem por comparecer no endereço abaixo no **dia 12 de Junho de 2023 às 14:30h**.
9. Cada proposta deverá ser acompanhada de uma Garantia de Proposta no valor de **USD 200.000,00 (**duzentos mil dólares americanos**)** ou em uma quantia equivalente em moeda livremente conversível.
10. A reunião de pré-licitação e a visita ao local terão lugar no **dia 18 de Maio de 2023, às 10:30h**, **no escritório das Águas da Região do Norte** em Nacala **(**ex FIPAG-Nacala**)**.
11. O(s) endereço(s) acima referido(s) é:

FIPAG – Fundo de Investimento e Património do Abastecimento de Água
Av. Filipe Samuel Magaia Nº 1291, R/C, Maputo-Moçambique
Tel: 258 21308840 / Fax: 258 21308881
Emails: projectos.investimentos@fipag.co.mz
www.fipag.co.mz

FIPAG
FUNDO DE INVESTIMENTO E PATRIMÓNIO DO ABASTECIMENTO DE ÁGUA

PROCUREMENT MANAGEMENT UNIT

WATER SERVICES AND INSTITUTIONAL SUPPORT PROJECT II (WASIS II)

INTERNATIONAL REQUEST FOR BIDS

REHABILITATION AND CONSTRUCTION OF INTAKE, WATER TREATMENT, TRANSMISSION MAIN AND PUMPING STATIONS, NACALA

IDA CREDIT: **57830** & GRANT: **DRA18MZ01**
REQUEST FOR BIDS: **FIPAG/DRIVE/W-15/23**

1. This Request for Bids follows the General Procurement Notice for this Project that appeared in Development Business of 4th December 2015.
2. The **Government of Mozambique** has received financing from the World Bank and Ministry for Foreign Trade and Development Cooperation of the Netherlands, toward the cost of **Water Services and Institutional Support Project II (WASIS II) - Development Related Infrastructure Vehicle (DRIVE – DRA18MZ01)** and intends to apply part of the proceeds toward payments under the contract for Rehabilitation and construction of intake, water treatment, transmission main and pumping stations, Nacala.
3. Fundo de Investimento e Património do Abastecimento de Água (FIPAG) as implementing agency, now invites sealed Bids from eligible Bidders for **Rehabilitation and construction of intake, water treatment, transmission main and pumping stations, Nacala**. The construction period is **13 months**. The major works under this Contract comprise but are not limited to the following:
   - Electromechanical equipment of the intake pumping station EB0 at Muecula dam;
   - Transmission main works DN500 mm Ductile Iron;
   - WTP at Muecula dam with a capacity of 16 000 m3/day including pumping station (EB1), chlorination and a clear water tank as well the required power supply facilities, transformers, standby generators, laboratory;
   - New R0 Ground Tank 2 000 m3 to replace the existing one;
   - New pumping station EB2;
   - New WTP at Mutuzi II a capacity of 500 m3/h (10 000 m3/day) including pumping station, a clear water tank as well the required power supply facilities.
4. Qualifications requirements include: the minimum average annual construction turnover within the **last 5 years** shall be **USD 40,000,000.00**. Experience under construction contracts in the role of prime contractor, JV member, Subcontractor, or management contractor for at least the **last 7 years**, prior to the applications sub-mission deadline. Participation as a prime contractor, joint venture member, management contractor or sub-contractor, in **at least 3 similar contracts within the last 7 years**, each with a value of at least USD **17,000,000.00** or **2 similar contracts** of minimum value of **USD 26,000,000.00**.
5. Bidding will be conducted through international competitive procurement using Request for Bids (RFB) as specified in the World Bank's Procurement Regulations for IPF Borrowers- Procurement in Investment Projects Financing of November 2020 and is open to all eligible Bidders as defined in the Procurement Regulations.
6. Interested eligible Bidders may obtain further information from the address bellow and inspect the Bidding document during office hours, **from 8:30h to 15:00h** at the address given below.
7. The Bidding document in English may be purchased by interested eligible Bidders upon the submission of a written application to the address below and upon payment of a non-refundable fee of **USD 300.00 (**three hundred US dollars**)** or the equivalent in Meticais. The method of payment will be direct deposit into one of the two FIPAG bank accounts: **Millennium BIM, MZM account no. 8992580, NIB 000 100 000 000 899 258 057, Millennium BIM** Swift Code **BIMOMZMXXXX** or **Access Bank Mozambique USD accounts no. 00100108022028, NIB 00660011001080220289 6, IBAN: MZ5900660001001080220285 2,** Swift Code **ABNGMZMA**. When requested, FIPAG will send the bidding document and the Bidder should pay for any express courier charges.
8. Bids must be delivered to the address below on or before **14:30h** local time on **June 12th 2023**. Electronic Bidding will not be permitted, Late Bids will be rejected. Bids will be opened in the presence of the bidders' representatives who choose to attend at the address below on **June 12th 2023 at 14:30h**.
9. Each bid must be accompanied by a bid security of **USD 200,000.00 (**two hundred thousand US dollars**)** or an equivalent amount in a freely convertible currency.
10. Pre-bid meeting and site visit will take place on **May 18th 2023**, **at 10:30h AM** at **Águas da Região do Norte** Nacala offices (formerly FIPAG-Nacala).
11. The address (es) referred to above is:

FIPAG – Fundo de Investimento e Património do Abastecimento de Água
Av. Filipe Samuel Magaia Nº 1291, R/C, Maputo-Moçambique
Tel: 258 21308840 / Fax: 258 21308881
Emails: projectos.investimentos@fipag.co.mz
www.fipag.co.mz

FIPAG
FUNDO DE INVESTIMENTO E PATRIMÓNIO DO ABASTECIMENTO DE ÁGUA